



- 18.55 The Paul Daniels Magic Show 6:9
19.40 Bergerac 6:10
20.30 Don't wait up
21.00 News and Sport
21.20 Late again
22.10 The Full Wax 4:6
22.45 Snooker
23.45 Sunday's Viewing
23.50 Close

Sunnudagur 10. februar

- 8.50 Today's Viewing
8.55 Playdays
9.15 Morning Worship from the World Council of Churches, Canberra
10.00 ?
10.25 Mexico Vivo 1:5
10.50 Step up to Word Power: »Mastering the Telephone« 6:20
11.15 A Way with Numbers 10:20
11.40 Bazaar 3:20
12.05 See Hear
12.30 Country File
13.00 News Summary
13.05 On the Record
14.00 Eastenders
15.00 Snooker
17.05 The Clothes Show 21:33
17.30 Antiques Roadshow 7:12
18.15 O.K. 5:8
18.25 News and Weather
18.40 Songs of Praise: »Ayr«
19.15 Snooker
20.05 Lovejoy 6:11
21.00 Money Programme
21.40 News and Weather
21.55 Screen Two: »Fellow Traveller«
23.30 Ski Sunday 9:10
0.05 Monday's Viewing
0.10 Close

Mánadagur 11. februar

- 6.25 Today's Viewing
6.30 BBC Breakfast News
8.50 Daytime UK
9.00 News and Weather
9.05 Brainwave
9.25 Dish of the Day
9.30 People Today
10.00 News and Weather
10.05 Playdays - Barnasending
10.35 People Today
11.00 News and Weather
11.05 Kilroy
11.45 Before Noon
12.00 News and Weather
12.05 After Noon
12.20 Scene Today
Frá Pebble Mill í Birmingham: Prát, undirhald og skemt.
12.55 Regional News and Weather
13.00 One O'Clock News
13.30 Mastermind 4:17
14.00 Natural World: Earthwatching
14.50 History File: The World since 1945 — The Partition of India
15.00 Storytime: Patrick
15.25 Bazaar 5:20
15.50 Job Bank
16.10 Zigzag: The Arabs
16.30 Science in action
17.00 Newsround
17.10 Blue Peter
17.35 Going for Gold 49:68
18.00 Six O'Clock News
18.30 Newsroom South East
19.00 Wogan
19.30 Watchdog: Road safety update
21.00 Nine O'Clock News
21.30 Panorama
22.10 In Solidarity 3:4
23.05 Everyman: »Burma«
23.45 Tuesday's Viewing
23.50 Close

Scansat/TV3

Leygardagur 9. februar

- 7.00 Duckula greivi
7.25 Klovnrin Bozo
7.30 Follyfoot
8.00 Kitty og brøðurnir Hardy
A Hawaii setir Frank liv sitt í vanda fyri at royna at bjarga einari ungari gentu, sum kortini druknar. Tað kemur fram, at hon var ein kend svimji-genta, sum ferðaðist á Hawaii undir følskum navni. Pápi hennara biður Joe og Frank royna at kanna, hvi hon brúkti annað navn, og hvussu drukni-vanlukkan kundi henda.
16.10 A-Team
17.00 The Young Riders
17.55 Tiðindi
18.00 Simpsons
18.30 Lát kameran gå
19.00 Norður og Suður
George hevur sagt herinum farvæl og hevur hitt hina katólsku Constance, sum hann giftist við. Bróðir hennara, Stanley og kona hansara Isabel, eru imóti hesum. Og betur verður ikki, tá ið George so við og við yvirtekur meira av familjufyrirtekuni.
Orry vendir aftur til Mont Royal og tekur sambandið upp aftur við Madeline.
21.00 Tiðindi
21.03 Í kvöld við Robert Aschberg
22.00 Blái eingilin
Hesin filmurin er ein klassikari frá 1930, byggdur á skaldsøgu hjá Heinrich Mann. Marlene Dietrich spælir sangarinnan Lola, sum fær ein studentaskúla lærara at gloyma alt, tá ið hann hittir hana. Tey giftast, men hetta er byrjanin til endan fyri hann.
23.35 Thriller
0.50 Liðugt

Sunnudagur 10. februar

- 7.00 Rip, Rap og Rup
7.25 Three Stooges
7.30 Lassie
8.00 Hanna-Barbera Hour
13.00 Ítróttur
17.30 Tiðindi
17.33 Bilhúsið - til tín, sum dárar bilar
18.30 Golden Girls
19.00 Laura Lansing Slept Here



Amerikanskur filmur frá 1988. Kendi rit-høvundurin Laura Lansing ferðir frá forleggjara sínum Larry, at hann ikki fer at geva út fleiri bókir hjá henni. Hann heldur, at hon hevur mist alt samband við veruleikan og við lesararnar. Laura verður í óðni og sigur, at HON veit, hvussu vanlig líva. Og fyri at prógva hetta, sigur hon, at hon ætlar sær at flyta inn til eina vanliga familju eina tíð at búgva. Larry setir seg í samband við Walter Gomphers, og biður hann lata Lauru flyta inn heima hjá honum...

Katharine Hepburn spælir Laura Lansing.

- 20.50 Tiðindi
20.53 Gutenbergs Galax
21.50 Soap
22.15 Remington Steele
Remington ætlar sær at fara at skriva, og tí fara hann og Laura til eina móttøku hjá Constance Knight, sum er kendur rithøvundur. Mitchell, maður Constance, er hálvfullur og sigur teimum, at hann just hevur lisið handritið til nýggjastu bók hennara, og nú óttast hann fyri lívi sínum. Stutt eftir dattur hann niður av eini altan og doyrt...

23.15 Liðugt

Mánadagur 11. februar

- 15.05 Scene 3
16.00 Barnaletan við Skurt
16.00 Duckula greivi
16.30 Lassie
17.00 Chip og Chap
17.30 Rip, Rap og Rup
17.55 Tiðindi

- 18.00 Eydnuhjólið
18.30 Grannarnir
19.00 Spencer
20.00 Tiðindi
20.03 Iceman

Amerikanskur filmur frá 1984. A eini arktiskari granskningarferð finnur mannfrøðingurin dr. Stanley Shephard kroppin av einum manni, sum hevur verið frystur í isinum í 40.000 ár. Hann uppðagar at maðurin er í koma — er framvegis á lívi. Saman við starvsfeløgum sínum eydnast tað Stanley at tíða mannin og vekja hann. Teir kalla hann Charlie. Stanley roynir at tosa við hann og teir gerast vinir.

Leikarar: Timothy Hutton, John Lone, Lindsay Crouse, Josef Sommer, Danny Glover, David Strathairn, Philip Akin.

- 21.55 Tiðindi
21.58 Edward VII - Ósjónliga drotningin
Tíðin 1866 — 1871 verður ein eydnuleys tíð í enska kongahúsinum. Victoria livir framvegis mestsum í einsemi og heldur seg aftur at lata Edward sleppa fram at ráða. Av tí sama tekur hann lívið lætt, og prinsurin av Wales verður kendur fyri kærleiks-ævintýr síni.

- 22.55 Vit í nummar 20
23.25 Tiðindi
23.28 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Fyrirvarni verður tikið fyri broytingum

Leygardagur 9. februar

- 15.00 Fótbóltur
16.45 Hvát gerst tú annars
17.35 Ítalskur køkur
Vit skulu siggja, hvussu tey gera citrus-salat á kenda kokkaskúlanum í Bologna.
17.40
18.00 Svartur gundur
19.00 Okkara leta
20.00 Grannar okkara
20.30 Visukvæld
21.00 Vinsøgna 10:13
21.30 Dame Edna
22.10 Okkurt vilt - (ikki fyri smærri børn)
Amerikanskur filmur frá 1986. Melanie Griffith spælir Lulu, sum er vill og lokkandi. Hon lokkar hin heldur keðliga Charles við sær, og hann avlýsir tydingarmikil handilsavtalur fyri at vera saman við henni.
0.05 Liðugt

Sunnudagur 10. februar

- 13.25 Ítalskur fótbóltur
15.15 Therese - fr. filmur
16.45 Guðstænasta
17.55 Musikkjubilarar í 1991
19.30 Zorro (ft)
19.55 Skái - lagt tilrættis: Malan Johansen — Leygardagin hevur sjónleikurin »Snikurin«, eftir Jens Paula Heinesen frumframførsu í Sjónleikarhúsinum.
Vit skulu siggja brot úr leikinum, og prátað verður við tey, sum eru við.
20.25 Kring jørðina í 80 dagar - 6:7
Michael Palin vitjar fleiri stórar býir í Fjar-eystri: Shanghai, Yokohama og Tokyo, har ómetaliga nógv ríkidømi er savnað. Síðani gongur leiðir tvørtur Stillahavið til Amerika.
21.15 Andakt
21.25 Spurvaeyga - 6:6 (ft)
22.25 Brot



Hesin filmurin snýr seg um hjúnaskilnað. Serliga um barnafamiljur. Tá ið børn eru í hjúnalagnum, nógvast tey vaksnu at hava samband við hvørt annað, eftir at tey eru skild. Og gongst illa, er tað lætt at brúka barnini móti hvørjum øðrum. Filmurin gevur hugskot til mangt, sum kundi verið betri. Stine Korst hevur leikstjórnað filminum.

- 23.20 Her er gott at dansa
23.50 Liðugt

Útvarp Føroya

Leygardagur 9. februar

- 9.30 Barnaútvarpið (e)
11.01 Orðabókin (e)
13.01 Vikan ið fer
14.00 Kokkur eitt mannaminni - Bergur Jacobsen hittir Eskild Steensen í Klaksvík
15.00 Menuettin
16.00 Barnaútvarpið (e)
18.45 Skotsk lög
19.00 V4-dráttur
19.05 Føstulávint á millumbylgju - Skemti-sending við sangi og leiki
20.00 Tuggan
21.00 Vit fara upp á gólv - Snioivskvæðið og Ribolt han er en grevesen
21.50 Hetta heilaga evangeliðið skivar
Henda sendingin er broytt frá og við hesum leygardegnum. Hon er, um vit so kunnu siga, endavend, tí nú verður fyrst sungin ein sálmur, sum hesaferð er nr. 21 í sálmabókini »Aldgið faðir, tú yndismlt bendir«. Í tí gomlu sálmabókini er hann nr. 188.

Jakob Magnussen lesur prædikutekstir til sunnudag í føstuvingang, um Jesu dóp, og hann umrøður eisini tekstin í stuttum.

22.00 Veður og tíðindi

Sunnudagur 10. februar

- 10.00 Veðurtíðindi og tíðindi
10.05 Barnaútvarpið
10.30 Sunnumorgun
11.00 Guðstænasta í Vesturkirkjuni
Grundarsteinurin til Vesturkirkjuna varð lagdur í 1969, og hon varð vígd 25. august 1975.
Donsku arkitektarnir Holm og Groth teknaðu kirkjuna.
Kirkjan hevur serstakan dóm bæði innan og uttan. Tann stóri hvíti veggurin om-an fyri altarið er ætlaður at virka sum spegil at geva ljós frá tí stóra vindeyganum í torninum.
Takið er av kopari. Altar, prædikustólur og doyfpuntur eru av tjúkkum kloyvdum, svørtum skifurplátum, og sama tilfar er brúkt til kirkjugólvið.
Urguna hevur Frobenius & Sønner í Danmark bygt og hon hevur 29 røddir.
Høgni Poulsen, prestur, prædikar.
12.10 Middagskonsert
12.45 Døgurðónar
13.10 »Teir sláa tunnu« eftir Suna Joensen - Hans Thomsen lesur
13.40 »Marglittir eykjalómara«
Heitið á sendingini við føroyskum sangum í Útvarpinum sunnugin er »Marglittir eykjalómara«, og innihaldið í sendingini er ivaleyst líka »mystiskt« sum heitið, tí tað hevur ikki eydnast okkum at fáa at vita, hvørjir sangir verða at hoyra hesa sunnugæsternapartsløtuna.

Men hóv tað er dult, hvørjir sangir verða sungnir, hava vit to fingið eitt sindur at vita um innihaldið í teimum. Sungið verður m.a. um brimgang og sjóvarnilsk, um heimlingsul, vit hoyra um tveir sera ólíkar gamlar menn, og ein smáfuglur trívur í ein glaðan sang.

14.00 Veðurtíðindi og tíðindir

- 14.10 Kveðuljómar
16.00 Við deyðisglara og trolara
Bergur Jacobsen hittir Petur Joensen — Petur hjá Talu úr Klaksvík, ættaður frá Gjógv, sum greiðir frá lívi sínum sum fiskimaður við deyðisglara og trolara. Petur er ættaður frá Gjógv, men hevur búð í Klaksvík, síðani hann giftist haðar.
16.45 Vit fara upp á gólv - Guðbrandskvæðið og Ebbe Skammelsen
17.30 Klassiskur tónleikur
18.40 Ítróttatíðindi
18.50 Tíðindi á grønlandskum
19.05 Veðurtíðindi

Mánadagur 11. februar

- 9.30 Teir sláa tunnu - eftir Suna Joensen
11.01 Føstulávint á millumbylgju - Skemti-sending við sangi og leiki
17.05 Hetta vil og hoyra
18.00 Blues-tónleikur - 2. sending
19.00 Orðabókin
19.30 Bjarnabani - Seinasta kvæðasending hjá Arna Dahl
20.00 Blíð er summarnátt á Føroyalandi - 6.
20.30 Ísmal fræga kempa - Dansifelagið »Stígum fast« í Dali kvæður
21.00 Veðurtíðindi og tíðindi
21.10 Vit telja jólini
23.00 Veðurtíðindi